

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.615

Sábado 19 de diciembre de 1964

Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Premios nacionales de Literatura

El «Francisco Franco», a Emilio Romero por «Cartas a un príncipe»

### Ha quedado desierto el «Miguel de Cervantes» para novela

Madrid, 19.—Los premios nacionales de Literatura, alguno de los cuales adelantamos anteriormente, han sido concedidos de la siguiente forma:

Premio «Francisco Franco», para estudios políticos, sociales y económicos, al libro «Cartas a un príncipe», de don Emilio Romero.

Premio «Menéndez Pelayo», para estudios históricos, al libro «Los espa-

ñoles de la ilustración», de don Vicente Palacios Ataró.

Premio «Calderón de la Barca», para obras de teatro, a don Miguel Mihura, por su obra «Ninette y un señor de Murcia».

### Desierto el de novela

Premio «Miguel de Cervantes», para novela, desierto.

Premio «José Antonio», de poesía, al libro «Rodando en su silencio», de don Federico Muelas.

Un premio extraordinario denominado «José Carlos de Luna» al libro «Cómo pasa el tiempo», de don Rafael de Penagos.

Premio «Miguel de Unamuno», para ensayos, a don Sebastián Juan Ar-

bó, por su libro «Sobre don Pío Baroja y su obra».

Premio «Emilia Pardo Bazán», para crítica de libros, al crítico de «Blanco y Negro», don José Luis Vázquez Toderó.

A mediodía, el ministro de Información y Turismo ofreció un almuerzo en el club internacional de Prensa al que han sido invitados los miembros de los jurados y los galardonados que se encuentran en Madrid.—Cifra.

## ¿Pasará a la historia el «fuera de juego» en los encuentros de fútbol?

A primeros de año habrá partidos en varios países, España entre ellos, que pueden representar un cambio sin precedentes en aquella regla

### Se trata de hacer el fútbol más interesante y destruir la técnica del cerrojo

Londres, 19.—A principios del año nuevo se celebrarán en diversos países entre ellos Inglaterra, Escocia, Italia, España, Portugal, Hungría, Rusia y otros de América del Sur, unas series de encuentros de fútbol que pueden representar un cambio sin precedentes en la regla del «fuera de juego» según informan fuentes británicas de este deporte bien informadas. Estos encuentros, que serán controlados por la FIFA, tienen como principal idea «hacer el fútbol más interesante y destruir la técnica del cerrojo». Un comité de estudio

formado por sir Stanley Rous, secretario de la FIFA, el doctor Helmu Tkaeser y los secretarios de las cuatro asociaciones británicas de fútbol, han examinado las propuestas de anulación del «fuera de juego» y otros cambios en los actuales reglamentos de fútbol. Este comité informará al organismo internacional, única autoridad que puede determinar cambios en el reglamento vigente, antes de su próxima reunión en el mes de junio.—Alfil.

## El duque de Windsor se levanta ya de la cama, tras su reciente operación

Houston (Estados Unidos), 19.—El duque de Windsor, ha abandonado el lecho por primera vez desde el miércoles, día en que sufrió una importante intervención quirúrgica.

El duque, que en la actualidad cuenta setenta años, sufría una lesión en la aorta que hizo necesario reemplazar una sección de la arteria por un tubo de fibra sintética especial.

El boletín médico de hoy decía que el estado del paciente era bueno. Sin embargo, la intensidad de los dolores hacen necesarias pequeñas dosis de calmantes.—Efe

## Comienza el desfile de berlineses hacia la zona oriental

Berlin, 19.—A las siete de la mañana de hoy ha comenzado el desfile de berlineses occidentales hacia el Berlín comunista, para visitar a sus parientes y pasar con ellos estas navidades, de acuerdo con el tratado firmado entre las autoridades de las dos zonas de Berlín.

## ESTADOS UNIDOS quieren construir un nuevo canal en Centroamérica

Para unir el Pacífico con el Atlántico

Washington, 19.—Se espera que comiencen inmediatamente las negociaciones sobre los planes norteamericanos de construir un canal, al nivel del mar, a través del istmo centroamericano, que une a la América del Norte con Sudamérica, según ha trascendido de fuente fidedigna en Washington.

El presidente de los Estados Unidos, Mr. Lyndon B. Johnson, anunció anoche su determinación de seguir adelante con el proyecto y reveló también que él propondrá, asimismo, al gobierno de la República de Panamá la conclusión de un tratado enteramente renovado sobre el existente Canal de Panamá.

La determinación de acometer la construcción de otro canal —según refirió el primer mandatario norteamericano— se debe a que la presente vía de agua, con sus limitadas esclusas y canales subsidiarios, pronto resultará inadecuada a las crecientes necesidades del comercio mundial.

DÍA IMPORTANTE PARA PANAMA

Panamá, 19.—El presidente panameño, Marco Robles, ha declarado anoche que agradecía la propuesta del presidente Johnson para la realización de un nuevo tratado acerca del Canal de Panamá, así como todo lo relacionado con el proyecto para el trazado de otro canal a través del istmo centroamericano.

El presidente de Panamá añadió que era un día muy importante para el país y, después, hizo un llamamiento a todos los panameños para que se mantuviesen unidos. «Las aspiraciones de Panamá se han realizado», señaló el presidente panameño.—Efe.

## La Marina norteamericana cede hoy a España el buque transporte de ataque «Nobel»

San Francisco (California, Estados Unidos), 19.—La Armada Española recibirá de la marina de los Estados Unidos el buque transporte de ataque «Nobel», en el curso de una serie de actos solemnes que se celebrarán hoy en San Francisco.

El capitán de navío don José Díaz Cuiñadó, tomará el mando del barco en una ceremonia que se iniciará en el arsenal de la base naval de San Francisco, a las tres de la tarde (24 hora española).—Efe.

## «CHE» GUEVARA, EN ARGEL

Argel, 19.—El ministro de Industria y Comercio cubano, Ernesto «Che» Guevara, llegó a Argel poco después de la 01.00 de esta madrugada (hora española).

Mientras que en los medios oficiales no se ha dado indicación alguna acerca de la misión que trae a Guevara a Argel, ni tampoco sobre la duración de su estancia aquí, el periódico estatal «Argel ce Soir» notificó que el ministro cubano realizará probablemente conversaciones importantes con el presidente de la República, Ahmed Ben Bella, y que, posiblemente, visitará el interior de este país norteafricano.

## Solis Ruiz clausuró las I Jornadas Técnicas de Economistas Asesores Sindicales

En su discurso aludió a un posible segundo plan de desarrollo y cómo la Organización Sindical debe preparar las bases del mismo

Madrid, 19.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos ha presidido la clausura de las primeras jornadas técnicas de economistas asesores sindicales que estos días ha venido celebrándose en la Casa Sindical.

Le acompañaron en la tribuna el secretario general de la Organización Sindical, señor Lamata; el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, señor Argamenara; el de Ordenación Social, señor Lapedra de Federico; el de Obras Sindicales, señor Iglesias Selgas, y el de Organización Administrativa, señor Cortés, así como el secretario general de las Jornadas, señor Isbott.

### TRASCENDENCIA DE LA MANO DE OBRA FEMENINA

En primer término, el señor Argamenara, en su calidad de presidente de la comisión ejecutiva de las Jornadas, pronunció unas palabras en las que dio cuenta al ministro de la tarea desarrollada. Glosó los asuntos más importantes estudiados, entre los que destacó la trascendencia de la mano de obra femenina y, asimismo, subrayó la función fundamental que corresponde a los economistas sindicales en su ámbito de influencia.

### Palabras del ministro

El señor Solís habló seguidamente. Dijo que los economistas sindicales tienen en sus manos la poderosa palanca que ha de hacer la profunda transformación y la revolución que España demanda.

Hizo una breve historia de la trayectoria del sindicalismo fallangista hasta llegar a esa etapa de madurez y de responsabilidad y puso de relieve que a la Organización Sindical corresponde un papel de gran alcance en el desarrollo de la riqueza de la patria, que ha de llegar a todos los españoles.

Agregó que cada día son más necesarios los hombres que impulsados por el entusiasmo y la entrega a la tarea, analicen las posibilidades económicas y sociales de España. Recordó a los economistas su responsabilidad en la misión específica que les está atribuida y que tanto ha de influir en la prosperidad de la patria.

### POSIBLE SEGUNDO PLAN DE DESARROLLO

Aludió después el ministro secretario a la posibilidad de un segundo plan de desarrollo económico-social y a la necesidad de que la Organización Sindical prepare las bases sobre las cuales ha de ser desenvuelto aquel y dio a los reunidos la consigna de empezar a preparar inmediatamente dichas bases, para ser bienvenidas en su momento al Gobierno.

Por último, tras recomendarles que

popularizaran su función, dio la enhorabuena a los jornadas por el éxito de sus trabajos y declaró clausuradas las reuniones.

El señor Solís fue largamente ovacionado.—Cifra.

## Se inauguró el servicio del Talgo Madrid-Valencia

Madrid, 19.—A las ocho de esta mañana partió de la estación de Atocha el tren «Talgo» que inaugura el servicio con Valencia.

Invitados por la Renfe, realizaron el viaje de inauguración el subsecretario de Obras Públicas, señor Mortes; el vicepresidente del Consejo de Obras Públicas, señor Lucía, y alto personal de la Renfe así como representantes de los diarios madrileños, agencias informativas, radio y televisión, y No-Do. Las autoridades de Valencia ofrecieron a dichas personalidades y periodistas un almuerzo en su honor y terminado éste, el «Talgo» emprenderá el viaje de regreso a Madrid.—Cifra.

## Se ha producido en La Haya el incendio más espectacular de su historia

Destruyó una sala de conciertos a pesar de los esfuerzos de 32 autobombas

La Haya, 19.—El incendio más espectacular en la historia de La Haya ha destruido totalmente la sala de conciertos donde se venían celebrando los «Festivales de Holanda». El edificio tenía ochenta y seis años y una capacidad para cuatro mil espectadores.

Antes de transcurrir una hora del incendio, solamente las paredes exteriores se mantenían en pie. Los esfuerzos de los bomberos que acudieron inmediatamente, lográndose a congregar 32 autobombas, fueron importantes. Se calcula que los daños ascienden a una cantidad equivalente a sesenta millones de pesetas. No hubo que lamentar pérdidas humanas.

Todavía se ignora la causa del incendio. La opinión más generalizada es que se debió a una explosión de gas propano o butano, pero no está probado la presencia de depósitos de estos gases en el edificio. Sin embargo, parece que los primeros testigos que vieron llamas azules salir del interior, confirman esta opinión.



Madrid.—Momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado a los alumnos galardonados con los premios nacionales de fin de carrera, presididos por el ministro secretario general del Movimiento y acompañados por el delegado nacional de Asociaciones y el jefe nacional del S. E. U. (Foto Europa Press)

## Problemas y aspectos de la enseñanza primaria

Los estudian 124 inspectores reunidos en Alcalá de Henares

Madrid, 19.—Ciento veinticuatro inspectores de Enseñanza Primaria se han reunido en el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Alcalá de Henares, convocados por el director general de Enseñanza Primaria, para discutir un amplio temario sobre problemas y aspectos de la Enseñanza Primaria.

El programa de construcciones escolares incluido en el plan de desarrollo económico y social con las nuevas soluciones de escuela-hogar y escuela comarcal; las medidas de aplicación

de la ley de 29 de abril de 1964, que amplía la escolaridad obligatoria hasta los 14 años; los nuevos planes de formación de maestros; la organización y extensión de los servicios de comedor, transporte, manuales, y textos; la educación especial y el plan nacional de alfabetización y promoción cultural de adultos fueron algunos de los temas más ampliamente debatidos.

Con esta tercera reunión, la Dirección General de Enseñanza Primaria ha culminado para el año 1964, su programa de intercambio de información y experiencia con la Inspección de Enseñanza Primaria.—Cifra.

### INVERSIONES Y CREDITOS DE EDUCACION EN EL PRIMER AÑO DEL PLAN DE DESARROLLO

Madrid, 19.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha informado a los periodistas en una conferencia de prensa sobre la aplicación cualitativa y cuantitativa de los créditos que le fueron asignados para inversiones, dentro del primer año de ejecución del plan de desarrollo.

Los créditos presupuestados totalizan 3.028.210.000 pesetas y la inversión contratada o contraída asciende a 3.008.079.724 pesetas. El porcentaje de inversión total, por lo tanto, ha sido de 99,3 por ciento.

La cifra de inversiones de investigación científica y técnica se reparte en



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Se inició anoche el ciclo de conferencias sobre temas tratados en el Concilio

Organizadas por la Asociación de Antiguos Alumnos Claretianos de Segovia, dieron comienzo anoche unas conferencias a cargo del reverendo padre Antonio Peinador, c. m. f., profesor de Teología Moral y vicerector de la Universidad Pontificia de Salamanca.

Con una concurrencia numerosa, que llenaba la sala de conferencias de la Academia de Historia, el padre Peinador, perito del Concilio, disertó sobre los objetivos principales del Vaticano II, sobre la dinámica del Concilio, por dentro y por fuera, y sobre la parte que la prensa mundial ha tomado en dar interés a los problemas conciliares.

CON EL LEGANES JUGARA LA G. SEGOVIANA EN EL PEÑASCAL

En Madrid jugará el Acueducto contra el Estrecho

A las tres y media de la tarde se enfrentarán mañana en El Peñascal el Leganes y la Gimnástica Segoviana. Los visitantes ocupan el último lugar de la tabla, por lo que cabe esperar no surjan problemas a los azulgrana para alzarse con una victoria, pero con una victoria que debiera ser holgada, con lo que seguiría manteniéndose como uno de los equipos más goleadores del grupo, en cuya especialidad, ocupa el cuarto lugar, con sólo un gol menos que el Talavera.

Los partidos de baloncesto en Segunda División han sido suspendidos, por las Navidades, hasta el día 10 de enero.

AGUILAFUENTE Curso de Capacitación Forestal

Aguilafuente.—Está a punto de finalizar el curso de capacitación forestal que, organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, se ha venido celebrando en esta villa, con asistencia de jóvenes de la localidad, Fuentespelayo, Zarzuela del Pinar y Lastras de Cuéllar.

En el día de ayer, los muchachos asistentes al curso se trasladaron ante la lápida de los Caídos por Dios y por España, y en presencia de todas las autoridades locales, funcionarios, etcétera, ofrecieron una corona de laurel. El reverendo capellán local de Juventudes, don Gregorio Arribas de la Cruz, emitió un responso por los caídos, y seguidamente se cantó el «Cara al Sol».

SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Franciscanos Mañana, tercer domingo de mes, celebrará en esta iglesia sus cultos mensuales la Archicofradía del Perpetuo Socorro. Por la mañana, a las nueve, misa comunitaria de comunión general; por la tarde, a las siete y media, exposición, rosario, ejercicio a la Virgen, breve pática y reserva.

A continuación, cuantos habían asistido a este emotivo acto se dirigieron al Hogar Rural, donde los cursillistas ofrecieron un sencillo homenaje de gratitud, como reconocimiento a las facilidades encontradas para el feliz desarrollo del curso, al Ayuntamiento de Aguilafuente y Delegación de Juventudes, haciéndose entrega de obsequios a los mismos y a los profesores que han intervenido.

Congregaciones Marianas femeninas

La Congregación de María Reparadora y San José (oficinistas) tendrá mañana el retiro mensual reglamentario, en la capilla interior del convento de las Madres Reparadoras. El acto comenzará a las cuatro y media de la tarde; después de la meditación se tendrá la imposición de medalla a las nuevas congregantes, finalizando con misa vespertina.

Por la tarde, tanto muchachos como profesores realizaron una excursión para visitar el Vivero Forestal de Muñoveros; la fábrica de resinas de Cabeznela, propiedad de don José Benito Alvario, y, finalmente, la serrería que posee en Cantalejo la Cooperativa Unión Trillera. Esta visita fue en extremo interesante y los cursillistas fueron amablemente recibidos por los directivos y personal de dichas entidades.

Bromas y Veras T. V.

El joven agricultor colectivo. Ella, conductora de un tractor. —Qué maravilloso—suspiró ella—trabajar en una noche tan hermosa, bajo la luz del plenilunio y hacer todo lo que una pueda por economizar gasolina.

La clausura de este curso se celebrará hoy.

Perfumería T. Velasco

Colonias y productos «H», para hombres

Cestas de Navidad y obsequios para estos días. Gran exposición en primera planta. Hija de C. Fernández. Cervantes, 26. Primeras marcas en licores y turroneos. Servicio a domicilio. Sucursal: Avda. José Antonio, 1. Teléfono 24-51.

CANTALEJO Reunión comarcal del Magisterio

Cantalejo.—Ayer tuvo lugar en esta ciudad una reunión de los maestros de esta comarca. Los asistentes fueron recibidos en el grupo escolar por el alcalde, párroco, directores, maestros, juez y teniente comandante del puesto de la Guardia Civil, que les dispensaron una cordial acogida.

Seguidamente, don Fidel Cillanueva, jefe provincial del S. E. M., dio a conocer las directrices que inspiran la acción del S. E. M. y de las grandes ventajas que ofrece para el maestro, su apoyo consciente y masivo.

Finalizó la reunión con un almuerzo de compañerismo de los reunidos con las autoridades de Cantalejo.

CUELLAR

Reunión de los taxistas

Cuéllar.—Ha tenido lugar una interesante reunión de los taxistas de esta población, que pretenden poner de su parte cuanto sea posible para mejorar el servicio. Asistieron el teniente del alcalde señor Molinero y el presidente del Grupo de Auto-taxi, señor De Pablos.

En la reunión se puso de relieve el interés de los taxistas cuellaranos por establecer las bases y normas para que el servicio que prestan a la villa ofrezca las máximas garantías para los usuarios.

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia. Subastas de maderas. Has'a las trece horas del 26 de los corrientes se admiten proposiciones en la secretaría (Casa Consistorial de Segovia, planta baja) para optar a la subasta de un lote de 505 pinos con 718,068 metros cúbicos de madera y 115,104 de leñas, y de otro soflamado por incendio de 7,076 pinos con 1.008,696 metros cúbicos de madera y 50,434 de leñas, ambos del monte de esta Comunidad «Cotera del León y Agregados», sito en El Espinar, Segovia. Tasaciones, 1.022.560,80, y 658.174,02 pesetas, respectivamente. Anuncios de subasta: en el Boletín Oficial de la provincia de Segovia del 20 de noviembre y en el del Estado del 1.º del actual.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 459.

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

Subastas de maderas. Has'a las trece horas del 26 de los corrientes se admiten proposiciones en la secretaría (Casa Consistorial de Segovia, planta baja) para optar a la subasta de un lote de 505 pinos con 718,068 metros cúbicos de madera y 115,104 de leñas, y de otro soflamado por incendio de 7,076 pinos con 1.008,696 metros cúbicos de madera y 50,434 de leñas, ambos del monte de esta Comunidad «Cotera del León y Agregados», sito en El Espinar, Segovia. Tasaciones, 1.022.560,80, y 658.174,02 pesetas, respectivamente. Anuncios de subasta: en el Boletín Oficial de la provincia de Segovia del 20 de noviembre y en el del Estado del 1.º del actual.

Segovia, 3 de diciembre de 1964.—El presidente, Miguel Canto Borrero.

...UN VALS?... ...una serenata?... ...un momento sentimental?... ...EL MOMENTO ESTA...LOGRADO NOVEDADES BELLA ALTA COSTURA su teléfono 2409 Cervantes, 3

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

DONATIVO

A partir del próximo 22 y durante las horas de oficina, se procederá a la entrega de valles de CIEN PESETAS para el desempeño gratuito de ropas, que en concepto de donativo hace esta Caja de Ahorros en su sección del Monte de Piedad.

TV PROGRAMAS para MANANA

MATINAL: 9,00, Apertura. 9,01, Buenos días. Almanaque. Misa. 10,00, Salto a la fama. 11,00, Eurofestival. 11,30, Concierto. 1,00, Telefilm. 1,30, Estudio 3. SOBREMESA: 2,00, El día del Señor. 2,30, Tele-club. 2,50, En antena: ¡Al fútbol! 3,00, Telediario. 3,20, Perfil de la semana. 3,30, Discorama. 4,00, Bonanza. INFANTIL: 5,00, Fiesta con nosotros. NOCHE: 6,10, Reina por un día. 7,00, En directo, partido de fútbol Sevilla-Español. 9,00, ¿Quién es quién? 9,30, Tele-deporte. 9,45, Telediario. 10,00, La historia de San Michel, de Axel Munthe. 10,30, Sesión de noche. 12,00, Flamenco. 12,30, Telediario y cierre.

PARA EL LUNES

SOBREMESA: 1,00, Avance de telediario. 1,03, Premios de teatro. 1,30, El mundo en que vivimos. 2,00, Sonría por favor. 2,50, En antena... 3,00, Telediario. 3,20, Puntos de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Imperio. 5,00, A media voz. CULTURAL: 7,00, Avance de telediario. 7,03, Inglés para todos. 7,30, Temas de nuestro tiempo. 7,55, Información cultural. NOCHE: 8,00, Patrulla 54. 8,30, Visado para el futuro. 8,50, Dibujos animados. 9,00, Trofeo. 9,30, Corresponsal en... 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,03, Rueda de prensa. 10,30, Noche de estrellas. 11,45, La hora de la verdad. 12,00, Telediario, el programa de mañana y cierre.

TV IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará. GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Proceso en Venecia» (3), 90 m. «La nueva Cenicienta» (2), 92 m. «El asesino está en la guía» (2), 90 minutos. «Los jóvenes salvajes» (3-R), 90 minutos.

AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE SUBASTA DE OBRAS

En los boletines oficiales del Estado y de esta provincia, números 286 y 144 de fechas 28 y 30 de noviembre último, respectivamente, aparece publicado el anuncio de subasta para contratar las obras de segunda etapa del proyecto de ordenación y pavimentación de varias calles de esta villa.

El plazo de admisión de pliegos termina el día 23 del presente mes, a la una de la tarde. Pliego de condiciones, proyecto y presupuesto, en la Secretaría Municipal, los días laborales durante las horas de diez a dos. Aguilafuente, 12 de diciembre de 1965.—El alcalde, Tomás Martín.

AYUNTAMIENTO DE PINAREJOS

Segunda subasta de maderas. Por haber quedado desierta la primera subasta del aprovechamiento de maderas del monte de estos propios, número 41 del Catálogo, se anuncia segunda subasta que tendrá lugar el día 22 del actual mes de diciembre a las once horas, en este ayuntamiento, bajo las mismas condiciones que la primera. La emisión de pliegos finaliza el día 21 a las trece horas. Para más detalles, ver B. O. de esta provincia número 140. Pinarejos, 16 de diciembre de 1964.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL. Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis. San Francisco, 23 Segovia. Teléfono 2088

M. HERRERO MARTIN. Especialista en niños. Rayos X. Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6. Plaza del Corpus, 7. pral. B. Teléfono 18-41 Segovia

JESUS H. CAÑO. Médico oculista. Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición. Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6. Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia. Teléfono 38-69 y 27-13

DR. L. PEREZ CASANOVA. Partos y enfermedades de la mujer. Rayos X. Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ. Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X. Consulta de 11 a 1. Avenida Padre Claret, 12. Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81

B. BARAHONA. Médico-oculista. Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

PINOS. Acebo, adornos de Navidad. FLORISTERIA EL JARDIN. Saúco, 3. Teléfono 2854

SAMUEL BORREGON. Aparato digestivo. Rayos X. Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5. San Francisco, 32. SEGOVIA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

DR. MANUEL MONTOYA. Maternólogo del Estado, Tócologo municipal. Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57. Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

TV ANGLO. MEJOR QUE LA REALIDAD. Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—Es la vecina del piso de abajo... Te ruega que hagas menos ruido...

OIGA... Pero oiga bien con nuestros audifonos PHILIPS. OPTICA ATALAYA. Fernandez Ladreda, 12. T.º 28-28

AGENTE DE VENTAS

para visitar SEGOVIA, SORIA, GUADALAJARA y provincia de MADRID, precisa importante firma de productos alimenticios.

- EXIGIMOS: \* Edad hasta 30 años, libre servicio militar. \* Resida en SEGOVIA capital. \* Buena salud. \* Dinamismo y organización. \* Disciplina y sentido de la responsabilidad. \* Honradez, espíritu de entrega y superación. OFRECEMOS: \* Empleo fijo, con sueldo, etc. \* Comisiones directas e indirectas. \* Dietas. \* Seguridad y porvenir. \* Magnífico ambiente de trabajo. \* Cursillo de capacitación.

Escribir con pluma, facilitando amplio historial estudios-trabajos, indicando edad, estado, número de teléfono e incluyendo fotografía a: Don JOSE SAGASTI, Rep. Argentina, 16-4.º Dcha. LOGROÑO.

EL MEJOR REGALO PARA TODAS LAS OCASIONES ALFA. Una máquina de coser que hará perdurables sus mejores momentos familiares a lo largo de generaciones. FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO. MOD. 53. Concesionario para la provincia CASA SOLERA. Plaza del Corpus 7

PRODUCTOS PROTOX-A. RECUBRIMIENTO PARA PROTEGER LOS BAJOS DE TODA CLASE DE VEHICULOS. contra OXIDO VIBRACIONES CORROSION ABRASION. DISTRIBUIDOR HIJOS DE LUIS DE ANDRES Escultor Mártins, 26 - SEGOVIA

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P-105. NOMBRE Y APELLIDO. DIRECCION. FORMACION Y PROVINCIA. Solicite gratis Catálogo de colores ALFA y condiciones especiales para regalar.

# "¡FELICES PASCUAS!"

## Seis mil millones de pesetas gastaron en christmas en 1963

Para 1964 se espera que circulen 600 millones de felicitaciones navideñas en todo el mundo

Seis millones de pesetas se calcula que se gastaron en todo el mundo, el último año, en tarjetas de felicitaciones navideñas. Esta cifra es el resultado de investigaciones llevadas a cabo en el mercado mun-

dial de christmas. El ochenta por ciento de los compradores fueron mujeres. Cada año es posible escuchar de éstas que la excesiva comercialización de los christmas les hacen prohibitivos. Y que este

año será el último que compren y envíen. Pero la realidad es que cada año se venden más, que cada año se abren nuevos comercios para su venta y los grandes almacenes destinan más espacio a ellos.

### Seiscientos millones de felicitaciones

En 1963 se enviaron en todo el mundo quinientos setenta millones de tarjetas de dibujos sencillos, los expertos en la materia calculan que esa cifra se elevará a seiscientos millones.

tasiones de mercados han dado como resultado el que se desechan las tarjetas de dibujos sencillos, que se limitaban a reproducir un angelito o un árbol de navidad. Estas solían encontrarse en el mercado por unas cinco pesetas. Pero ahora y desde los últimos años, han lanzado tentadoras reproducciones de pinturas antiguas. Los

costes han subido, ya que las de este último tienen unos precios iniciales de 16 pesetas.

—Este año —me dice el señor Kane, director de las más importantes editoriales británicas— los temas de humor o las simples ilustraciones se han quedado anticuadas. El público quiere cosas selectas y bien hechas.

### En Inglaterra predominan los Reyes Magos

En Inglaterra este año se han impuesto los temas religiosos en los christmas. Una editorial ha lanzado un millón de tarjetas de navidad con una reproducción de los Reyes Magos. Se espera que sea un éxito.

mas. El tema de la conversación fue el de los altos precios de las felicitaciones. Se replica y su argumento estuvo basado en los costos de impresión, cada vez más elevados, sueldos de los dibujantes, del papel, etc... Lo cierto es que los christmas que suelen tener un precio de costo equivalente a cuatro pesetas, llegan al comprador a ocho, y los que el compra-

dor adquiere por 16 a los comercios suele llegar a ocho pesetas. Me dijo mister Hayes.

—En Inglaterra hay un impuesto especial sobre los christmas que supone la octava parte del dinero que el comprador invierte en cada una de esas tarjetas. — (Europa Press).

Anne Edwards

# Aquí todos los DEPORTES

## Parece que la U. E. F. A. trata de abolir los partidos de desempate en las dos competiciones europeas

Serán sustituidos por un tiempo extra al final de cada encuentro

Viena, 18.—Los dirigentes de la U. E. F. A. al parecer tratan de abolir el sistema de encuentros de desempate para las dos competiciones europeas de fútbol: Copa de Ligas y Copa de Copas. Al parecer los encuentros de desempate serían sustituidos por un tiempo extra al final del segundo partido. Hans Bangertter, secretario general de la U. E. F. A., dijo que la decisión relativa a la anterior propuesta, de procedencia austríaca, será adoptada en la próxima reunión que la U. E. F. A. celebrará en Roma el próximo más de marzo, pero que parece «bastante cierto» que quede abolida la costumbre de los encuentros de desempate. Al parecer son muchos los técnicos que estiman que los encuentros de desempate producen más perjuicios que ventajas. Constituyen en muchos de los casos una pura pérdida desde el punto de vista económico, la que se disputan en campos neutrales, a cuyos eventuales espectadores no logra interesar ninguno de los dos equipos habitualmente desconocidos.

En cuanto al escenario en que se desarrollará la final de la Copa europea de campeones de Liga, Bangertter añadió que está «casi seguro» de que será italiano (Roma o Milán), y que la Copa de Campeones de Copa de Copa se disputará en Londres, probablemente. De todos modos, dejó perfectamente claro que no habrá confirmación oficial hasta el Congreso de Roma en marzo próximo.

trofeo con forma de cámara de televisión, de manos del emperador Haile Selassie, en Addis Abeba.

El año pasado fue Jacques Anquetin el ganador de este mismo trofeo.

### BILLAR

Barcelona, 18.—España ha vencido a Portugal por 17 a 15 puntos y 909 carambolas a favor por 805 en contra, después de una final emocionantísima entre Joaquín Domingo y Vieira, correspondiente al encuentro entre ambas naciones de billar a tres bandas.

El presidente de la Federación Catalana de Billar hizo entrega a los vencedores de los trofeos en disputa en medio de grandes aplausos y de la interpretación de los himnos nacionales de ambos países.—Alfil.

## El Gobierno inglés gana otra moción de confianza

Sobre política exterior

Londres, 18.—La Cámara de los Comunes ha votado en favor de la política exterior del Gobierno laborista después de que el primer ministro, Harold Wilson, reafirmase su política de interdependencia nuclear.

El Gobierno inglés ha logrado la victoria en la moción de confianza por 311 votos contra 291, a la conclusión de un debate sobre política exterior que se ha prolongado por espacio de dos días.—Efe.

## Avión de construcción norteamericana, derribado en CHINA

Hong-Kong, 18.—Una unidad naval china ha derribado a un avión «RF-101», de construcción norteamericana, sobre China oriental, según comunica la agencia de noticias Nueva China.

Describió al avión como perteneciente a Chiang Kai Chek, aunque no dio detalles sobre la suerte que haya corrido la tripulación.

Madrid, 18.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

### Jugadores (Segunda División)

Suspender por ocho encuentros oficiales a Rafael Blanco Maines (Real Club Celta), por agresión a un contrario, y por tres partidos oficiales a Marcos Alonso Imaz (Marquitos), del Calvo Sotelo, expulsado del campo por desplazar el balón del lugar señalado por el árbitro, habiendo sido amonestado anteriormente.

Imponer multa máxima a Carmelo Amas Méndez y Alonso Pérez Brissimí (Real Sociedad), y Julio Gento López (Real Santander), por formular reparos al árbitro, siendo este último reiterante.

### Entrenadores:

Aplicar las amonestaciones correspondientes a los entrenadores de Celta y Calvo Sotelo por faltas cometidas por jugadores de sus clubs.

### Clubs

Imponer multa al Valencia y C. D. Castellón, por arrojar el público alhadillas al terreno de juego.

### CICLISMO

Madrid, 18.—Hoy le ha sido impuesto el «Garbanzo de plata» al corredor ciclista Federico Martín Bahamontes.

Hizo la imposición el escritor humorista Evaristo Acevedo y al simpático acto asistieron numerosas personalidades del deporte y el periodismo, así como una representación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

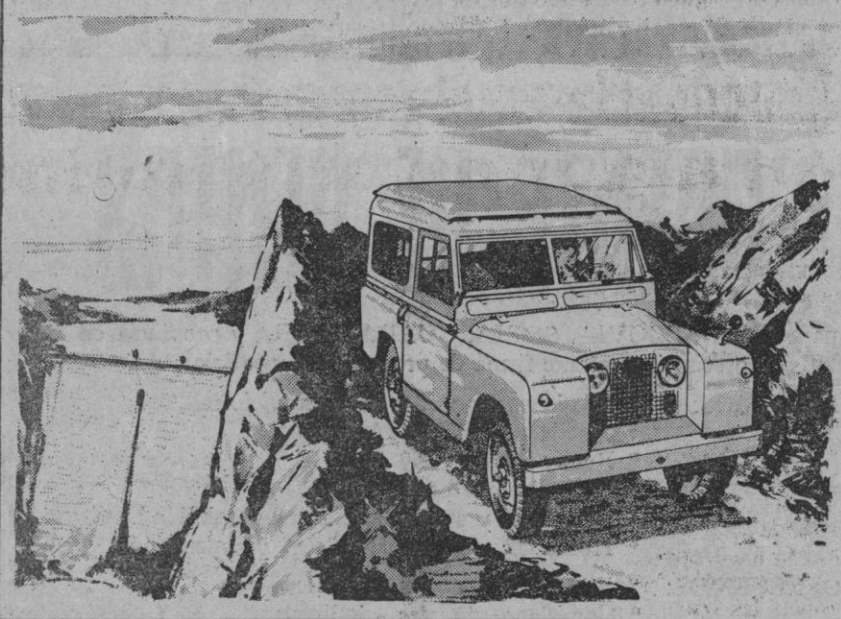
### DEPORTISTA INTERNACIONAL

Londres, 18.—Abebe Bikila, campeón de marathon olímpico, ha sido designado «Deportista Internacional 1964» por la B. B. C.

Bikila, el hombre que por primera vez logra vencer en dos marathons olímpicos consecutivamente recibió el

## en cualquier caso...

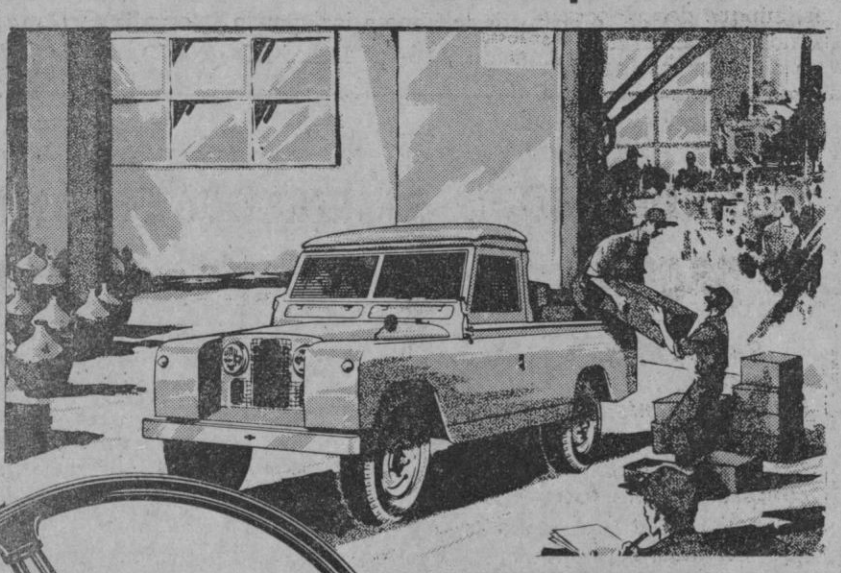
si su PROBLEMA es el trabajo en zonas sin carreteras...



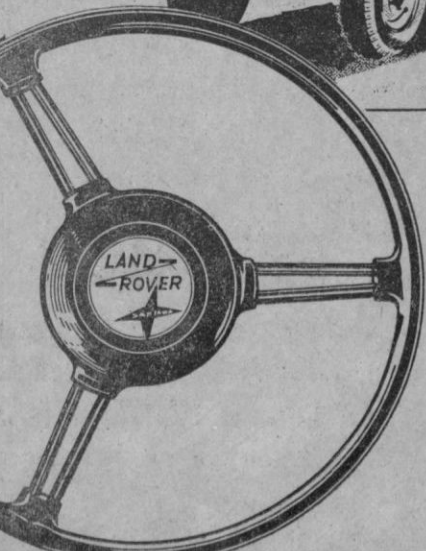
si su PROBLEMA es llegar al lugar de producción...



si su PROBLEMA es un vehiculo para todo uso...



si su PROBLEMA es un camino impracticable...



## la SOLUCION es LAND-ROVER SANTANA

- Por su potencia
- Por su versatilidad
- Por su seguridad
- Por sus multiples aplicaciones
- Por su rendimiento

Todo trabajo, todo servicio, todo terreno

LAND-ROVER SANTANA, el vehiculo de más aplicaciones del mundo.

CONCESIONARIO PARA SEGOVIA:

J. HORCAJO S. A., Avda. Fernández Ladreda, 11 Segovia

Talleres autorizados y Subagentes en toda la provincia

Ya está a la venta el camión tan esperado

# AVIA 4.000

POTENCIA — SEGURIDAD — ROBUSTEZ — ECONOMIA

Todo esto lo reúne el nuevo modelo

# AVIA 4.000

tan esperado por transportistas e industriales. El vehiculo que por su calidad, ha conquistado ya el éxito en toda España

Exclusiva:

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15





# Agricultura y Ganadería

## Sigue sostenida en alza la cebada en el mercado de nuestra ciudad

Ha pasado otra semana y en el mercado de este jueves la cebada ha mostrado no sólo sostenimiento sino que ha dado un ligero tirón alcista, puesto que de las 4,75 de la semana anterior se ha pasado a cotizar las 4,75-4,80 pesetas kilo. No ha habido, como viene siendo habitual gran animación de operaciones, pero sí que se han hecho algunas con cierta regularidad y, también como en anteriores mercados, principalmente a cargo de los cebadores de ganado porcino.

De la algarroba no se hace caso prácticamente. Su cotización, alrededor de las 7,20 hace que nadie la tenga en cuenta, pues se convierte en una mercancía poco menos que ilusoria, que es sustituida por otros piensos.

## 300 MILLONES DE PESETAS para préstamos a agricultores para adquisición de piensos

En cuantía máxima de 250.000 ptas. y con plazo de cancelación hasta el 30 de septiembre de 1965

Madrid, 18.—El ministro de Hacienda, a propuesta del de Agricultura y del Instituto de Crédito a medio y largo plazo, ha autorizado al Banco de Crédito Agrícola para que pueda destinar hasta la suma de 300 millones de pesetas a la concesión de préstamos a los ganaderos, para la adquisición de piensos.

Estos préstamos se concederán al amparo de los convenios de colaboración entre el Banco y las Cajas de Ahorro colaboradoras, en las mismas condiciones que los actualmente otorgados, más elevando su cuantía máxima hasta 250.000 pesetas y fijando su plazo de duración hasta el 30 de septiembre de 1965, en cuya fecha deberán ser cancelados.

El importe de estos préstamos se destinará exclusivamente al pago de los piensos que los ganaderos adquieran del Servicio Nacional del Trigo.

## Plan internacional de saneamiento de la cabaña porcina española

Sigue la retracción de los precios de los huevos en algunas provincias

### Sigue un curso favorable la lucha contra la fiebre aftosa

Hemos gastado mucha tinta, como recordarán nuestros lectores, en poner de manifiesto la inexplicable indiferencia del correspondiente organismo de la F. A. O. ante las graves epizootias que, por propagación desde el continente africano, sufrieron, primero, nuestra cabaña lanar, y luego la porcina. No resultaba fácilmente explicable que mientras se prestaba decidida ayuda técnica y económica a los países europeos amenazados por la enfermedad, caballar que se manifestó en el Oriente Medio, para tratar de impedir que ese virus penetrara en Europa, se dejase sola a España en su campaña de lucha contra la fiebre catarral ovina y la peste porcina africana que causaron millares de bajas en esos censos, nos costaron y siguen costándonos—por lo que se refiere al ganado de cerda—muchos cientos de millones de pesetas, perturbación de los mercados y ferias y de los aprovechamientos de pastos en las zonas de explotaciones extensivas.

#### HAY CAMBIO

Parece que, por fortuna, hay un cambio de posición en el ámbito europeo, como si hasta ahora no se hubiesen dado cuenta de que las campañas de saneamiento de la ganadería española beneficiarían, por extensión, a la de todo el continente europeo. Al respecto nos hacemos eco de una información publicada por la Prensa de París, según la cual se ha celebrado a principios de esta semana una reunión extraordinaria de la Oficina Internacional de Epizootias, para estudiar un plan de saneamiento de la cabaña porcina española. Por parte de España ha estado presente el director general de Ganadería, señor Polo Jover, que hizo una exposición ante los miembros de la O. I. E. de la situación actual de la lucha contra la peste porcina africana en nuestro país.

Y copiamos literalmente: «La C. E. E. tiene conocimiento del programa elaborado por España. Parece que aquel organismo se muestra dispuesto a colaborar, desde el punto

de vista económico, a la realización de una campaña de saneamiento de todo el ganado porcino en la zona comprendida entre los Pirineos y todo el curso del río Ebro, España, por su parte—añade la información francesa—participará con medios similares al plan de lucha en la zona citada, purificando totalmente a sus expensas el resto de los trabajos de saneamiento, hasta completarlos en todo el territorio nacional.»

#### NATURALES RESERVAS

Como primicia, vale esa información, pero lógicamente acogemos con las naturales reservas lo que se refiere a limitar la acción de ayuda a la zona Pirineos-curso del Ebro. Preferimos esperar a conocer la referencia que, por parte española, pueda hacerse pública acerca del verdadero alcance de nuestro plan, que quizá incluya el «vaciado» total de cerdos en territorios de explotaciones extensivas por un período de varios años, mediante indemnización a los ganaderos por el cien por cien de su valor de aquéllos. Tales explotaciones extensivas deben entenderse como referidas a las comarcas donde la epizootia ha tomado carta de naturaleza. Se habla de que la cantidad que destinaría la Comunidad Económica Europea a esa lucha representa una suma de mucha consideración, pero nos abstendremos de citarla ante el temor de que pueda resultar hiperbólica comparada con la realidad.

#### LA FIEBRE AFTOSA

Mientras tanto sigue su curso la campaña nacional contra la fiebre aftosa. Debe ponerse de relieve al respecto, que muchos de los focos que se han registrado durante el presente otoño en regiones de rebaños trashumantes, y en provincias por las que dichos rebaños pasaron en su viaje de retorno a los lugares de invernada, se deben a que contraerón la enfermedad en las zonas de pasto de verano, aunque en la mayoría de los casos no se manifestó hasta que los animales llegaron a su destino. Sería, pues, muy conveniente que, para lo sucesivo, el traslado de dichos efectivos por cañadas quede reducido al mínimo posible, y siempre previa vacunación preventiva de los mismos.

En este aspecto de la defensa sanitaria de la cabaña española, hay que poner también de relieve la campaña que está realizándose contra la brucelosis caprina, que por lo que se refiere a la provincia de Sevilla ha tenido por consecuencia el saneamiento de dicho ganado en varios términos municipales. Ahora no se anda por las ramas. Las indemnizaciones por sacrificio de animales afectados por dicha epizootia representan el doble de las que se abonaron antes. Los dueños de caprinos adultos percibían anteriormente unas 680 pesetas por unidad, pero conforme al baremo actual de valoraciones, recibirán alrededor de 1.275, lo que hará desaparecer la ocultación de ganado enfermo.

#### ESTUDIO ECONOMICO DE LA GANADERIA

Tenemos que poner de relieve, como un ejemplo más del desarrollo de una política ganadera impulsora del desarrollo y mejoramiento de nuestra cabaña, que el ciclo de producción del Sindicato Nacional de Ganadería ha terminado un amplio estudio que, por vía de encuesta, ha sido enviado a nuestras representaciones diplomáticas y agregados comerciales y agrónomos en 38 países, y a las representaciones de esas mismas naciones en España. A la vista de la información que se obtenga por ese procedimiento, se redactarán las conclusiones que en su día eran elevadas al Gobierno español. Las naciones elegidas para realizar la encuesta de referencia son: Estados Unidos, Brasil, Argentina, Canadá, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Méjico, Sudáfrica, Japón, Australia, Portugal, Turquía, Inglaterra, Grecia, Dinamarca, Suecia, Suiza, Holanda, Noruega, Bélgica, Italia, República Federal Alemana, Francia, Austria, Marruecos, Egipto, Argelia, Túnez, Etiopía, Irán, Irak, Líbano, Libia, Siria, Santo Domingo y Nueva Zelanda.

## Ferias y mercados

La regresión de precios que se observó últimamente en algunas ferias santanderinas, se ha corregido, habiéndose registrado sustanciales alzas en la celebrada en Torrelavega. El número de cabezas presentadas estuvo por debajo de lo que es normal, pero así y todo las transacciones fueron unas 1.500. La recuperación de

las vacas de producción calificadas como de extras, osciló entre 1.100 y 1.200 pesetas unidad. Ganaron también las de tipo medio, y no se vendieron terneros por debajo de las 2.000 pesetas cada uno, lo que resulta en extremo expresivo. En cambio no salieron de atonía las terneras de leche, mientras que la carne se sostuvo con mucha firmeza. Las vacas buenas estuvieron sobre 50 pesetas; los novillos entre 50 y 55, y los terneros llegaron a pasar de 65, todo ello kilo canal. Las vacas de gran producción oscilaron entre 27.000 y 29.000 pesetas.

## Bastante normalidad en el mercado del vino

En el mercado interior del vino, las cosas continúan desarrollándose con bastante normalidad. Unicamente todo el mundo vitivinícola se halla a la expectativa de que, por fin, la Comisión de Compra de Excedentes disponga de los importantes fondos que necesita para abonar puntualmente el importe del 80 por ciento de los mostos por ella inmovilizados. Nuestras impresiones al respecto son favorables. Vamos a ver si en el transcurso de dos o tres semanas todo se pone a punto. Mientras tanto, los precios en el mercado libre siguen reflejando mucha firmeza: de 31 a 32 pesetas hectógrado.

En León se ha registrado asimismo mucha firmeza, con tendencia alcista por lo que se refiere a cerdos de recría. Los terneros de unos 140 kilos de peso oscilaron entre 45 y 50 pesetas kilo en vivo; los novillos de engorde, de 28 a 35, y el vacuno mayor osciló entre 20 y 24.

La misma impresión de precios sostenidos proviene de Mayorga de Campos, donde se vendió mucho ganado para carne.

Ligera flojedad acusa el porcino para sacrificio en Valencia, donde los blancos del país oscilan entre 38,50 y 30 pesetas kilo en vivo; los Landrace y Large White, en torno a 39,50 y los ibéricos de 31,50 a 32, en todos los casos según peso.

## Abundancia en el mercado de huevos en algunas provincias

Resultaba extraño que en el mercado central de Madrid viniese registrándose retraimiento en la compra de huevos de clase extra, cuando éstos apenas estaban distanciados por 0,50 pesetas de los de primera clase. Se han cambiado las tornas, como es lógico. Desde 34,50 a que los extras estaban el día 3 de este mes, se ha pasado sucesivamente a 35,50 el día 10, y a 36 el lunes pasado. Las demás clases, primera, segunda, tercera y cuarta siguen invariables: 34-33-32 y 30 pesetas docena, respectivamente.

En diversas provincias se mantiene la flexión de los precios y cosa singular, en algunas de ellas se refleja abundancia de mercancía. Probablemente los acaparadores han llegado al convencimiento de que, tal como se ponen las osas, la especulación es un riesgo. ANSA está firme en su posición de impedir desfiles perturbadores. Por otra parte, parece que el buen tiempo en pasadas semanas ha adelantado la puesta de las gallinas camperas en determinadas zonas templadas, aunque debe esperarse que el invierno, que tiene que venir y que parece que está ya a la vista, frenará la alegría de esas ponedoras. El caso es que, por lo general, el mercado se ha-

lla suficientemente abastecido, y ya es meritorio que en las puertas de las fiestas navideñas, no se hayan producido los temidos coletazos alcistas. Claro es que, en previsión de intentos especuladores, siguen saliendo al mercado partidas de huevos, no solo procedentes de las recientes importaciones, sino también de las reservas constituidas en frigoríficos por la CAT, reservas formadas con las compras que hizo hace varios meses. En conclusión: el mercado huertero se halla encarrilado en forma no conocida desde hace mucho tiempo. La estabilidad predomina frente a los que eran frecuentes y típicos desajustes perturbadores para todo el mundo.

## 200 kilogramos de lana australiana se pagaron a 2.200 pesetas el kilo

En una subasta celebrada en Goulburn (Australia) el tres de diciembre, cuya puja duró noventa segundos, se pagó por una bala (doscientos kilos aproximadamente) a razón de dos mil doscientas pesetas kilo. El vendedor fue el ganadero S. F. Picker—que goza de gran reputación por la calidad de sus lanas—y el comprador una firma inglesa. Esta cifra bate todos los records pagados hasta la fecha por una bala de lana.

## Mejoría general de la sementera

Brota la simiente en parajes donde se creía perdida

De las dos Castillas, de Aragón, de Extremadura y de Andalucía hemos empezado a recibir impresiones más satisfactorias que las que, apenados, hemos tenido que reflejar en semanas anteriores. Subrayamos al respecto los informes que se refieren a la germinación de la semilla en terrenos donde se creía perdida, por lo que parecía inevitable la resiembra.

Parece cosa de milagro—dicen algunos de aquellos—. No hay tal prodigio, aunque en realidad lo es la vitalidad de las plantas en general. No podíamos compartir los temores, bastante generalizados, que se difundían acerca del supuesto peligro de que el grano se perdiese en el seno de la tierra porque llevase varias semanas sin

dar señales de vida. Las marras, de haberlas—y las hay sin duda—más pueden atribuirse a que las aves se comieron la simiente que al fenómeno de la sequía. Se resiste uno a creer en esta última causa como determinante de la falta de aparición de los tiernos tallos que revelan la germinación. A poco que sepamos de botánica, sabe-

mos que hay infinidad de semillas silvestres que permanecen meses y meses enterradas, en estado que podríamos llamar letárgico, hasta que la humedad y el calor las pone en actividad. No se explica de otro modo que parajes de pastizales espontáneos, por ejemplo, estén pelados durante largos períodos de sequía, y se empenachen de verde cuando concurren aquellas circunstancias meteorológicas. Ahora mismo está produciéndose ese «fenómeno» tras la larga cicleación del suelo, cuando aparentemente no existía indicio alguno externo de presencia de organismos vegetales.

#### EL AGUA HA LLEGADO POR RACHAS BIEN DOSIFICADAS Y ESPACIADAS

Bien. La realidad es que hay un cambio de panorama cerealista, y que el Cielo ha dado prioridad, como pedíamos con fervor recientemente en el supuesto de que no llega en con prontitud temporales propiamente dichos, a las necesidades del agro, origen y base del pan nuestro de cada día. En este punto sí que podemos hablar de lo que parece prodigio, o sea, que el agua ha llegado por rachas bien dosificadas y espaciadas, de tal manera que incluso lloviendo pausadamente, como así ha ocurrido, o aprovechando las calmas atmosféricas que se han intercalado en los sucesivos frentes de lluvias, se ha realizado labor de siembra y de preparación para la tardía, que habría sido necesario retrasar más aún en el supuesto de que las precipitaciones hubiesen sido copiosas y persistentes, poniendo intransitable el acceso de los elementos de trabajo a las fincas. Que fue lo ocurrido el año pasado por esta misma época, cuando el campo todo era una esponja rezumante si no estaba transformado en lagos y lagunas.

#### HAY QUE ESPERAR ALGUNA SEMANA MAS

Habrá que esperar alguna semana más para comprender el alcance de este moderado cambio atmosférico que cierra una etapa de graves inquietudes, y abre otra de perfilerías esperanzadoras. Los beneficios, moderados también, salvo en las regiones más afortunadas en cuanto a acopiar lluvias, alcanzan a la totalidad de las especies vegetales, desde las arbóreas a las herbáceas. Sería de desear que esa dosificación de los riegos atmosféricos se mantuviesen hasta que lo sembrado y nacido se fortaleza, y lo que estaba por nacer y lo ahora sembrado envíe al espacio de la luz sus tiernos penachos. Luego, que llueva a plena satisfacción de todos.



Distribuidor: **ALMACENES MARTIN**  
Escultor Marinas, 28. (Junto a Sindicatos)

**SANDERS**

Es el pienso que más les gusta  
Por eso lo comen con satisfacción y..  
**PONEN MAS • ENGORDAN MAS**

Piensos compuestos  
**PASCUAL-SANDERS**

Distribuidores:  
**PASCUAL HERMANOS, S. L.**  
Segovia

# Varios muertos y heridos en los disturbios en Buenos Aires

## Un centenar de personas, detenidas

Buenos Aires, 18.—Los Sindicatos peronistas recurrieron a la violencia al iniciarse el segundo día de la huelga general de cuarenta y ocho horas. En el curso de las primeras veinticuatro horas hubo dos muertos y alrededor de doce heridos; asimismo existe noticia de cuarenta ataques contra autobuses, trenes y taxis, y de la explosión de unas veinte bombas.

Hasta el momento el número de detenidos se acerca al centenar.

Se calcula que hoy el número de huelguistas no sobrepasaba el veinticinco por ciento de los trabajadores; en cambio, se calcula que ayer, entre el treinta y el ochenta y cinco por ciento de la población obrera siguió las consignas de los Sindicatos peronistas.

A mediodía el choque violento entre los manifestantes, que pretendían ocupar la plaza de Mayo, y las fuerzas del orden parecía inminente, pero ante la actitud enérgica de la Policía los huelguistas decidieron dispersarse antes de llegar a producirse la menor violencia.—Efe.

### LEVANTARON BARRICADAS CONTRA LA FUERZA PUBLICA

Buenos Aires, 18.—Diez personas fueron detenidas y procesadas por atentados a la autoridad y causar da-

ños materiales a raíz de su intervención en un acto de grave desorden. Su procesamiento ha sido incoado por haber levantado barricadas en un bloque del barrio de Manuel Belgrano, conocido por Los Perales, poblado por justicialistas en gran mayoría. Según el parte policial, los revoltosos se parapetaron en las barricadas y atacaron a la fuerza pública, arrojándole ladrillos, baldosas y palos.

Efectivos de la Comisaría 42 consiguieron dominarlos y reducirlos, y una vez identificados, se los puso a disposición de la autoridad judicial.—Efe.

### EL SECRETARIO DE PERON A PARIS

Ha salido para París, en avión, don José Manuel Algarbe Gollardo, secretario del presidente argentino Perón. El señor Algarbe lleva visado para Chile.

# EL MURO DE BERLIN SE ABRE HOY POR TERCERA VEZ

## Para que los occidentales puedan visitar la zona oriental

Berlín oriental, 18.—Mañana, sábado, el muro que separa el Berlín oriental del occidental se abrirá por tercera vez. La primera vez tuvo lugar en las Navidades del pasado año.

Desde mañana hasta el 3 de enero, los residentes de la zona occidental podrán realizar dos visitas diarias a la zona oriental. Sin embargo, hay disposiciones muy severas que obligan a los visitantes a estar de vuelta

antes de la medianoche, aunque debido a la extraordinaria afluencia y a las largas colas formadas por los coches de regreso, durante las Navidades de 1963, a la una de la madrugada todavía había gente de regreso, por lo que se cree que lo mismo ocurrirá esta vez.

Se calcula que las visitas alcanzaron el millón durante el primer período de apertura.

Al anochecer de hoy, viernes, se observaba poca actividad en las cuatro puertas que se abrirán mañana, a las siete de la mañana (hora española), pero bastante tiempo antes de la apertura serán custodiadas por fuertes contingentes de Policía, según es costumbre en estas ocasiones.—Efe.

# Continúa el temporal de frío, nieve y lluvias en distintas provincias

## Hasta 79 litros por metro cuadrado han caído en Lorca

Madrid, 19.—Continúa el temporal de lluvia y nieve, con el consiguiente júbilo de los campesinos, en diversos puntos de la Península.

En Aragón se ha iniciado un temporal de lluvias que ha sido acogido con júbilo por los agricultores. En Zaragoza llovido durante varias horas, y en algunas con verdadera intensidad. Se reciben noticias de varias localidades de la región en las que ha llovido bastante.

### Los ministros de Hacienda y del Aire intervendrán en el pleno del martes

Madrid, 19.—El presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, manifestó a los periodistas que en la próxima sesión plenaria, que se celebrará el día 22, a las once de la mañana, intervendrá el ministro del Aire, teniente general Lacalle, acerca de la Ley Penal y Procesal de Navegación Aérea; defenderá el dictamen el señor Rubio Tardío.

Sobre el proyecto de ley de regulación de las emisiones de obligaciones por sociedades que no hayan adoptado la forma anónima, asociaciones u otras personas jurídicas, hablará don José Alonso Fernández, director general de Registros y del Notariado. También intervendrá acerca de la Ley de Asociaciones don Antonio Carrero, secretario general técnico del Ministerio de la Gobernación, y el ministro de Hacienda, quien hablará sobre diversos temas concernientes a su departamento.

Agregó que había prorrogado por un período de diez días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley de Asociaciones de Cabezas de Familia, a petición de numerosos procuradores.

### 11.000 periodistas italianos, en huelga indefinida

Pidiendo aumento de sueldo y mejores condiciones de trabajo

Roma, 18.—Once mil periodistas italianos —incluido el personal auxiliar de los diarios, la radio y la televisión de Italia— han iniciado hoy una huelga general de duración indefinida para pedir un aumento de sueldo y mejoras en las condiciones de trabajo.—Efe.

### INTENSA NEVADA EN TERUEL

Una intensa nevada ha caído en Teruel, capital, y en parte de la provincia. En las primeras horas de la tarde, por lo benigno de la temperatura ambiente, no llegó a cuajar en las calles de la ciudad, licuándose rápidamente, pero hacia las cuatro de la tarde empezó a formarse una capa que alcanzó unos cinco centímetros de espesor.

### DAÑOS EN CASTELLÓN Y VALENCIA

Está nevando con bastante intensidad en la parte alta de la provincia de Castellón, quedando interrumpido el tráfico en el collado de Ares, en la carretera de Villafraanca. Se precisa uso de cadenas en la carretera de Vinaroz a Santander. En Morella, la nieve acumulada causó el hundimiento del techo de un almacén de granos del Servicio Nacional del Trigo. Treinta vagones de cereal quedaron sepultados. Parte de la mercancía se podrá aprovechar para piensos.

En Puerto de Sagunto (Valencia), al período de sequía ha seguido un intenso temporal de agua, acompañado de viento frío y racheado. La temperatura ha descendido bruscamente, y a un tiempo primaveral ha seguido otro de riguroso invierno. La lluvia caía en las últimas cuarenta y ocho horas ha beneficiado las tierras y arbolado, pero el fuerte viento hace que caigan las naranjas ya maduras. En el casco urbano, el viento arrancó algunas techumbres. En la playa, un techo de uralla fue arrastrado por el viento unos 300 metros. El río Paencia lleva un gran caudal. Los servicios eléctricos y telefónicos han sufrido averías importantes.

### FRIO INTENSO EN TARRAGONA

Desde hace veinticuatro horas se registran precipitaciones de agua-nieve sobre Tortosa (Tarragona) y la mayor parte de los pueblos de la comarca, lo que ha hecho que la temperatura haya descendido notablemente. En las cumbres de los montes que circundan la ciudad han caído gruesos copos de nieve, que no han llegado a cuajar por ir también acompañados de llovizna. A causa del temporal se han suspendido las tareas de recogida de aceitunas, así como las obras de construcción en muchos barrios del término municipal.

### TEMPORAL DE NIEVE EN GUADALAJARA

Toda la parte alta de la provincia de Guadalajara está bajo un intenso temporal de nieve, mientras que en la capital y su campiña llueve con fuerza. En Molina de Aragón y Atienza el espesor de la nieve es de diez centímetros, y en S'guenza, de tres. Se circula con precauciones por las carreteras y se teme que, de continuar la nevada, queden interrumpidas algunas secundarias. La temperatura ha descendido considerablemente.

### LLUVIA EN MURCIA

En Murcia, capital, donde continúa la lluvia, el río Segura, que estaba casi seco, ha experimentado ayer una notable crecida. El discorrir de las aguas es contemplado por numerosos vecinos, que comentan los beneficios que para el campo suponen estas lluvias. El temporal se ha extendido a la cuenca del Segura, y los pantanos han comenzado a embalsar. En Lorca ha llovido sin interrupción. Se recogieron 79 litros por metro cuadrado en el casco urbano, 74 en la huerta y 49 en la cuenca del pantano de Puentes. En Yecla se han recogido 65 litros por metro cuadrado. El tiempo continúa nublado y todo parece indicar que proseguirá el temporal de lluvias.

### LOS PUERTOS

Es necesario el uso de cadenas para el paso de los coches por los puertos de Villatoro, Pajares, Pozazal. El Escudo, Navacerrada, Piqueras, Velate, Santa Bárbara, Sompont, Paniza, accesos al túnel de Viella, Togas y el de Envalira, en el Principado de Andorra. También en los kilómetros 117 el 153 de la carretera de Vinaroz a Vitoria y Santander.

### TSHOMBE visita Berlín

Berlín Oeste, 18.—Moisés Tshombé, primer ministro congoleño, ha llegado en avión al Berlín occidental procedente de Bonn con objeto de realizar una visita de 24 horas, durante la que se entrevistará con el alcalde del Berlín oeste, Willy Brandt.

En el aeropuerto le aguardaba una pequeña multitud de unas 500 personas —algunas de raza negra— que lanzaron gritos hostiles contra el político congoleño.

Tshombé recibió la bienvenida de algunos funcionarios municipales y abandonó el aeropuerto de Tempel-

# Una peluca «a lo beatle» provoca una huelga

Neath (Gales), 18.—No existe sintoma alguno de que se haya puesto fin a la huelga de mil trabajadores que comenzó ayer en esta localidad después de que uno de ellos se colocara una peluca "a lo beatle".

Las muchachas que trabajan en la factoría metalúrgica comenzaron a reír al ver a su compañero Iris Lewis, de cincuenta y dos años, con una peluca sobre la cabeza, pero uno de los inspectores de la misma reclamó a todos y se quejó de que la producción se había retrasado a causa de esta broma, ya que todos los trabajadores de la fábrica abandonaron sus tareas para contemplar a Iris.

Este último recibió una fuerte amonestación por escrito de la dirección, y el Sindicato Metalúrgico pidió que fuera retirada la citada amonestación. Los directivos de la fábrica rechazaron esta petición sindical.

Con motivo de ello, el millar de trabajadores de la factoría se declararon en huelga en señal de protesta. Efe.

**NO OLVIDE QUE...**  
...poniendo su nombre y sea al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa, no pudieran ser entregados

## El «ZOND 2» a más de 4.800.000 kilómetros de la Tierra

Utiliza motores de plasma a reacción eléctrica

Moscú, 18.—El vehículo espacial "Zond-2", soviético, en ruta para Marte, utiliza un nuevo tipo de motores de plasma a reacción eléctrica, según se ha dado a conocer hoy.

La agencia soviética Tass informa que tales motores se están utilizando para controlar el sistema de orientación a bordo de la nave espacial, lanzada al espacio hace diecinueve días, y que se encuentra ahora a más de cuatro millones ochocientos mil kilómetros de la Tierra.

# CERVECERIA RIO

JOSE ZORRILLA, 45

La más amplia barra  
Divanes  
Televisión

El máximo confort  
Excelente servicio

Pida un café y tomará auténtico café

APERTURA LUNES 21 (tarde)

UD. PUEDE ESCOGER ENTRE LAS DOS VERSIONES DKW GASOLINA Y GAS-OIL

Un modelo para cada uso  
Carga 1.000 Kgs.  
Consumo: 9'8 litros gasolina por 100 Kms.  
FACILIDADES HASTA 24 MESES



Concesionario:  
**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 28-44

**PELETERIA**  
*Germana*  
visón, ocelot, astrakan, etc.  
importación directa  
CONDE DE ARANDA, 10 Suc. CARRETERAS, 29  
ESQUINA A. C. COELLO, 12 MADRID



asegure SU éxito con una buena alimentación: éxito en cantidad éxito en calidad éxito en tiempo éxito en rentabilidad

Una fábrica en cada región bajo el control y garantía de **Bioter**  
Fábrica en Segovia Carretera San Rafael  
Exclusivas de venta: **ALMACENES FERNANDEZ**  
M.C.D. 2022 Plaza de los Huertos (frente Correos). Teléfono 26-97. Segovia

# Derrumbamiento de un almacén de abonos químicos, en Tarragona

## Resultó muerto un trabajador y otro herido grave

Tarragona, 18.—Un trágico derrumbamiento se ha producido en un almacén de abonos químicos, situado en la calle de Francisco Bastos, a consecuencia de la numerosa mercancía acumulada. De entre los obreros que se encontraban trabajando resultó muerto Eduardo Pousá Cervantes, de diecinueve años de edad, soltero, vecino de esta ciudad, y con heridas graves Juan Pérez García, de cuarenta y cinco años, soltero y asimismo vecino de Tarragona.

En el lugar del siniestro se personó el cardenal-arzobispo doctor De Arriba y Castro, así como el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad. Su eminencia se trasladó posteriormente a la Casa de Socorro, impartiendo su bendición al infortunado obrero y visitando al que resultó con heridas de gravedad.

### Un matrimonio francés herido en accidente de carretera

Algeciras (Cádiz), 18.—Dos franceses resultaron heridos de pronóstico

reservado en un accidente de carretera. En la pista de acceso al puerto de Algeciras, en la carretera de Málaga, se salió de la misma, a consecuencia de un derrape, el automóvil de matrícula marroquí número 4168-14. Sus ocupantes, el matrimonio francés con residencia en Mequinez (Marruecos),

## El ministro del EJERCITO visitó los acuartelamientos de ALGECIRAS

Algeciras (Cádiz), 18.—El ministro del Ejército, que llegó anoche a esta ciudad, ha visitado esta mañana, acompañado del gobernador militar del campo de Gibraltar, general jefe del Estado Mayor, de la segunda sección y del general subinspector de Construcciones Militares, los acuartelamientos del batallón medio de carros de combate y el regimiento de Infantería Alava 22.

58, rue Casries, Silvestre Antoine, de ochenta y tres años, y Simona Marchand, de sesenta y siete, sufrieron heridas que fueron calificadas de pronóstico reservado. Fueron asistidos y encamados en el Hospital Municipal.

## Cuatro niños heridos en una explosión en Pamplona

Pamplona, 18.—Al niño Juan Ignacio Loñaz, de siete años, herido al hacer explosión un bidón de fuel-oil en el barrio de Capuchinos, le ha sido amputada la pierna derecha en el Hospital Provincial, en cuyo establecimiento fue internado. Los otros tres niños que sufrieron quemaduras de primero y segundo grado han experimentado alguna mejoría.—Cifra.

## Estafa a un ciego

Alicante, 18.—Antonio Martínez Martínez, vendedor del cupón de los ciegos, ha sido estafado por un individuo que le entregó el recorte de un prospecto de cine, diciéndole que se trataba de un billete de 500 pesetas, para adquirir 150 pesetas de cupones.

# ANTENA de MADRID

- Consumimos el año pasado 170.000 toneladas de carne de vaca
- Se convertirán en aceite las 50.000 toneladas de tocino sobrante
- Se aspira a capturar pronto millón y medio de Tm. de pescado

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para este diario.) De cara a las Navidades, fiestas de especiales características gastronómicas, las amas de casa piensan ya con inquietud en la elevación de precios que esos días, como es costumbre, van a experimentar las subsistencias, ante el fuerte «tirón» de la demanda. Carnes y pescados atentan del modo más agresivo contra los modestos presupuestos familiares. Tratemos, pues, en esta crónica prenavideña de tan importantes alimentos.

## LA CARNE SOBRA Y FALTA

La carne sobra y falta. La contradicción es fácil de explicar. Sobre carne en mataderos y tablaerías, porque el precio la hace inasequible a los económicamente débiles. Falta carne, porque la que se produce no es suficiente para el abastecimiento normal a base de un consumo a nivel europeo.

La política del Gobierno se encamina al aumento de la producción de carne de vacuno mediante la acción concertada, de la que viene hablándose reiteradamente. No se trata sólo de criar más reses, sino, principalmente, de que den más peso en la romana. Los ganaderos se quejan, con razón, de la pérdida de carne por los viajes y estabulación del ganado hasta su sacrificio.

Pero hay también otras causas que merman en mayor proporción el rendimiento en carne: que las reses sacrificadas no están cebadas porque son terneras, causas que se dan con frecuencia a la vez en el mismo ganado. Se pretende que el rendimiento medio por res vacuna no sea inferior a los 300 kilos. Pues bien; de 1.175.300 reses sacrificadas en España el año pasado, se obtuvieron sólo 170.000 Tm. de carne, lo que representa un bajísimo promedio de 144 kilos.

La ayuda a importantes mataderos estratégicamente distribuidos por el país, para el sacrificio con las máximas garantías sanitarias y para la industrialización y comercialización de la carne, debiera completarse con la concentración también de las carnicerías, tan numerosas y con tan poca venta, que necesariamente tienen que aplicar altos márgenes para poder sostenerse. El prototipo del comerciante bostezante que está casi todo el día con los brazos cruzados es, al menos aquí, en Madrid, el del tablajero.

## SOBRAN 50.000 TONELADAS DE TOCINO

No todas las familias pueden hacer un consumo normal de carne, pero las que adquieren este artículo prefieren el de mejor calidad, aun-

que el precio sea, lógicamente, más elevado. Se vende poca, poquísima carne para el puchero, porque de la dieta popular va desapareciendo el diario cocido de otros tiempos. Y sobra, sobre todo, tocino, por este cambio de costumbres alimenticias, que también ha sustituido la leche por las sopas con torreznos.

## El sobrante anual de tocino en

# NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

España, según un reciente artículo del doctor Alvarez Villar, es de 50.000 Tm. grasa, que ya no puede aprovecharse ni para fabricar jabón, porque estamos en la época de los detergentes. ¿Saben ustedes cómo se van a utilizar? Pues convirtiendo ese tocino en aceite. No se trata de derreírlo en la sartén y volcarlo sobre las sopas o las patatas, como hacían nuestros abuelos, sino de conseguir un aceite de origen animal que apenas se diferenciará del de oliva. Tal es lo que están consiguiendo con sus estudios y experiencias los químicos del Patronato «Juan de la Cierva».

## EL CONSUMO DE PESCADO

En pescado el consumo español es superior al promedio europeo. No es extraño, dado el amplio desarrollo peninsular e insular de nuestras tierras. Se cifra en diecisiete kilos y medio «per cápita» al año, mientras que en Francia e Inglaterra, por ejemplo, es sólo de once kilos.

Las capturas en el mar llevan un ritmo progresivo. Las 434.000 toneladas de pesca del año 1941 se elevaron a 1.100.000 toneladas 20 años después, o sea en 1961. La flota pesquera, que cuenta con cerca de 36.000 barcos, está experimentando tal ampliación, que para 1966 se espera alcanzar el millón y medio de toneladas. Pero seguramente entonces, como ahora, el tradicional besugo para la cena de Nochebuena seguirá costando un ojo de la cara.

## Historias verídicas.-MONTE RUSHMORE. Por Verus (IV)



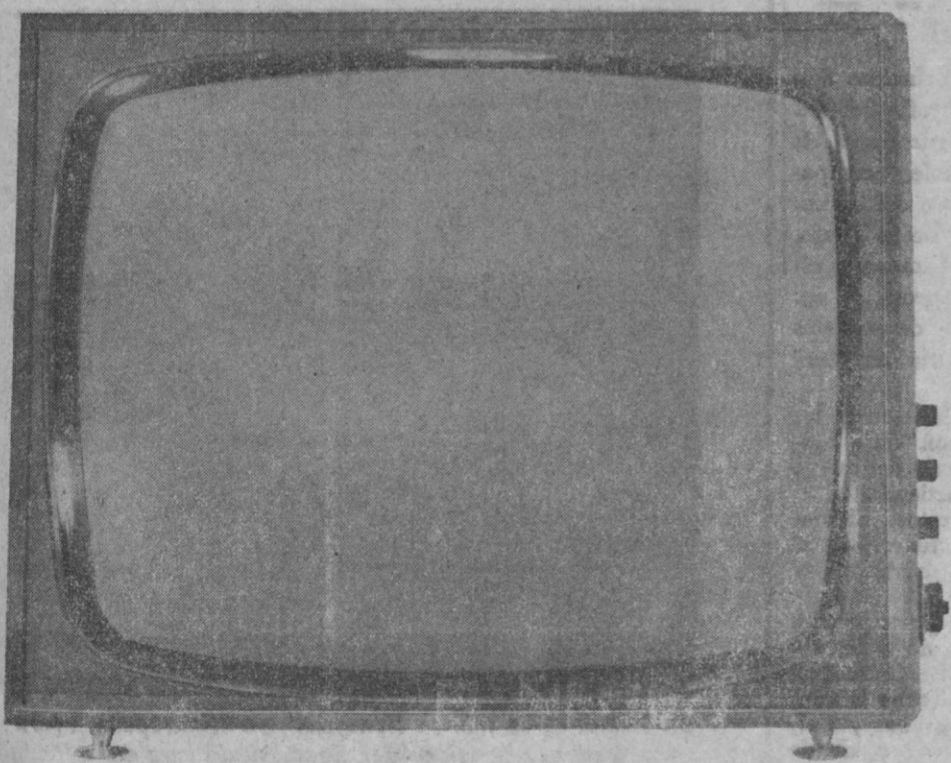
HOY.—Desde que se terminó esta gigantesca obra escultórica el número de turistas que acuden a verla aumenta de año en año. Actualmente suman más de un millón de personas al año. Las cabezas están esculpidas en unas dimensiones que corresponderían a hombres de 150 metros de estatura y se recortan espectacularmente sobre la montaña, cuya altitud es de 2.040 metros. Cada uno de los cuatro presidentes que integran

el grupo ha cooperado activamente al engrandecimiento de América. Washington, como todos sabemos, condujo a las fuerzas de los Estados Unidos a la victoria en su lucha contra Inglaterra y más tarde llegó a ser el primer presidente de los Estados Unidos. Jefferson era un gran liberal y ejerció su influencia sobre la joven nación. Lincoln, el humanitario, acaudilló al país en los años sombríos de la

guerra civil (1861-1865) y libertó a los esclavos. Theodore («Tedy») Roosevelt era un ardiente conservador y las medidas que promulgó contribuyeron mucho a la preservación de las bellezas naturales de los Estados Unidos y a la protección de sus recursos. La imaginación y audacia del escultor Borglum han inmortalizado la efígie de estos hombres, conservando vivo el recuerdo de sus hazañas para la posteridad.

## MUEBLES METALICOS

Importante fábrica PRECISA REPRESENTANTE introducido en comercio de electrodomésticos y muebles.—Escribir con amplias referencias a Publicidad LyN, n.º 800.—Pedro María Ric n.º 26. Zaragoza.



masbel

# 10.000 ptas.

- Con servicio técnico
- Con 12 meses de garantía
- Con facilidades de pago
- Con adaptación al 2.º programa

# masbel

Md. 19 N Extraplano

DISTRIBUIDORES

## Galerías Sta. COLUMBA-RUFINER-Casa SOLERAJ. HORCAJO, S. A.-

## Estudio de las posibilidades de cooperación económica hispano-italiana

### Franco presidió la reunión de la Comisión delegada de Asuntos Económicos

Madrid, 18.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la visita del comisario del Plan de Desarrollo a Italia y los contactos mantenidos con diversos sectores de la Administración y de la economía italiana y de las posibilidades de cooperación examinadas.

La Comisión resolvió diversos expedientes de materia de su competencia, singularmente de ejecución de obras de planes provinciales y convenios colectivos sindicales.



Bruselas.—Llega a esta capital, procedente del Congo, la señora Germau, quien en Djugu vio cómo su marido era asesinado por las hordas mulelistas, siendo además ella seriamente maltratada por los rebeldes.—(Foto Europa Press)

## Fraga Iribarne inauguró en Valladolid la campaña «Paz en la Tierra» y la exposición «25 años de Paz»

### Al ministro se le ofreció el nombramiento de presidente de honor de la coral vallisoletana

### En el depósito de la cultura-dijo-una de las tareas más gratas es hacerla llegar a toda la vida del pueblo

Valladolid, 19.—Esta tarde ha sido inaugurada por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, la campaña "Paz en la Tierra" y la exposición provincial XXV Años de Paz, instalada, esta última, en un amplio local del paseo de Zorrilla.

En el salón de actos de la Casa Consistorial, el alcalde, don Santiago López González, pronunció unas palabras de salutación al ministro, expresando el interés y celo con que el Ayuntamiento de Valladolid colabora para fomentar toda clase de actos culturales, haciéndolos extensivos a los barrios de la capital. Subrayó el valor de la campaña «Paz en la tierra», que en Valladolid tiene gran arraigo por su gran tradición navideña.

La Masa Coral vallisoletana, dirigida por el maestro Barrosa, interpretó un selecto repertorio de villancicos. A continuación, don Angel Huarte hizo el ofrecimiento y entrega al ministro del título de presidente de honor de la Masa Coral, cuyo XL aniversario de su fundación se cumple ahora.

#### PALABRAS DEL MINISTRO

Don Manuel Fraga Iribarne, después de manifestar su satisfacción por encontrarse en Valladolid, agradeció el homenaje que se le dispensaba con el nombramiento de presidente de honor de la Coral vallisoletana, en la que la música española tiene hoy un gran promotor.

Se refirió seguidamente a la campaña «Paz en la tierra», que Cultura Popular, de la Dirección General de Información, viene promoviendo en toda España, y dijo que en el depósito de la cultura una de las tareas más gratas la constituye el hacerla llegar a toda la ciudad y a toda la vida del pueblo.

Terminado este acto, el ministro, acompañado por el gobernador civil, arzobispo de la diócesis, capitán general de la VII Región, teniente general jefe de la V Región Aérea Atlántica, gobernador militar, presidente de la Diputación Provincial, rector de la Universidad, delegado provincial de Información y Turismo y demás autoridades provinciales y loca-

les, se trasladaron a los locales donde ha sido instalada la exposición Veinticinco años de paz en Valladolid y la provincia, en la que se reúnen más de 2.000 fotografías y numerosas maquetas e índices indicadores de cuantas obras se han realizado en el curso de estos años. Entre las delegaciones y entidades que figuran en la exposición, destacan las de la

Vivienda, Industria y Servicios del Ministerio de Agricultura.

A estos actos, que se han visto realizados por la asistencia de un selecto público, se incorporó el subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, después de haber inaugurado el primer teleclub, instalado en Roales de Campos.

## William Tyler se entrevistó con Castiella

### Cambiaron impresiones sobre la reunión de ministros de los países de la Nato

Madrid, 18.—En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores recibió en su despacho del Palacio de Santa Cruz, el secretario adjunto de Estado para asuntos europeos, señor William Tyler, acompañado del embajador de los Estados Unidos, señor Woodward, del señor David McKil Op, director de Europa Occidental en el Departamento de Estado, y del señor Robert Zimenmann, primer secretario de la Embajada norteamericana en Madrid.

El señor Tyler, que llegó el jueves de París, donde acompañará al secretario de Estado en la reunión de ministros de los países de la NATO, celebró un cambio de impresiones con el señor Castiella como habitualmente se ha venido haciendo en casos análogos, dentro del espíritu de estrecha cooperación que caracteriza las rela-

ciones entre España y Estados Unidos, definido en los convenios de 1963.

También asistieron por parte española a esta reunión el subsecretario de Asuntos Exteriores, el director general de Política Exterior, el director general de Relaciones con los Estados Unidos, señor Sagaz, y el director de Asuntos Políticos de Europa, señor Olivieix.

Después de esta entrevista los asistentes a la misma, junto con el general Donovan, jefe de la misión militar norteamericana en España, pasaron al palacio de Viana, donde el señor Castiella les ofreció un almuerzo de trabajo, prosiguiendo después del mismo las conversaciones.

## Los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía visitan las nuevas realizaciones de la R.E.N.F.E.

Madrid, 18.—Las princesas don Juan Carlos y doña Sofía han visitado las últimas realizaciones de los ferrocarriles españoles acompañados por el presidente del Consejo de Administración de la Renfe, don Carlos Mendoza Gimeno, y altos directivos de la empresa, así como por el presidente de patentes Talgo, don José María de Oriol y Urquijo.

Desde la estación de Atocha, los príncipes emprendieron viaje hasta Guadalajara a bordo del nuevo tren Talgo III, invirtiendo en el recorrido treinta minutos. El viaje de regreso lo efectuaron en el tren Tar, en el que invirtieron 40 minutos.

Posteriormente, el príncipe don Juan Carlos se trasladó a los talleres de la Renfe, en Cerro Negro, donde se lleva a cabo la conservación de los trenes Tar y Taf, y a los talleres de Aravaca, donde se realiza la conservación y mantenimiento de los trenes Talgo.

Hay que dar con amor, con discreción, con respeto. Que sea así su dádiva

HAGASE SOCIO DE CARITAS

## 15.120.000 pesetas ha pagado por un cuadro de Picasso el Gobierno de Baviera

Munich, 18.—El Gobierno del estado de Baviera pagó más de un millón de marcos (quince millones ciento veinte mil pesetas) por "El retrato de la señora Soler", de Picasso. Se trata de una obra de su "período azul" y fue realizada hace sesenta y un años. Pertenecía a J. K. Thannhauser, de Nueva York,

quien en otro tiempo fue propietario de una galería de arte en Munich.

Jamás se había pagado suma tan elevada por un cuadro de pintor viviente. En 1962 se vendió uno en Londres por trece millones cuatrocientas cuarenta mil pesetas, que hasta ahora ostentaba el récord. Era del propio Picasso.—Efe.

## Se confirma el secuestro de un niño en Valladolid

### Al parecer por familiares de su madre, francesa, que alega tener derecho a su custodia

Valladolid, 19.—Hace unos meses se presentó en la Comisaría del Cuerpo General de Policía, de San Pablo, de esta capital, la súbdita francesa Simone Emilienne González Guichar, casada con el español Juan González Sañudo, con la pretensión de hacerse cargo de un hijo de ambos, de cinco años, que según sentencia provisional de las autoridades francesas había sido autorizada para retener y cuidar; no obstante lo cual, su esposo le tenía a su cargo en esta capital, realizando diversos cambios de residencia en evitación de que la esposa y familiares pudieran arrebatarle.

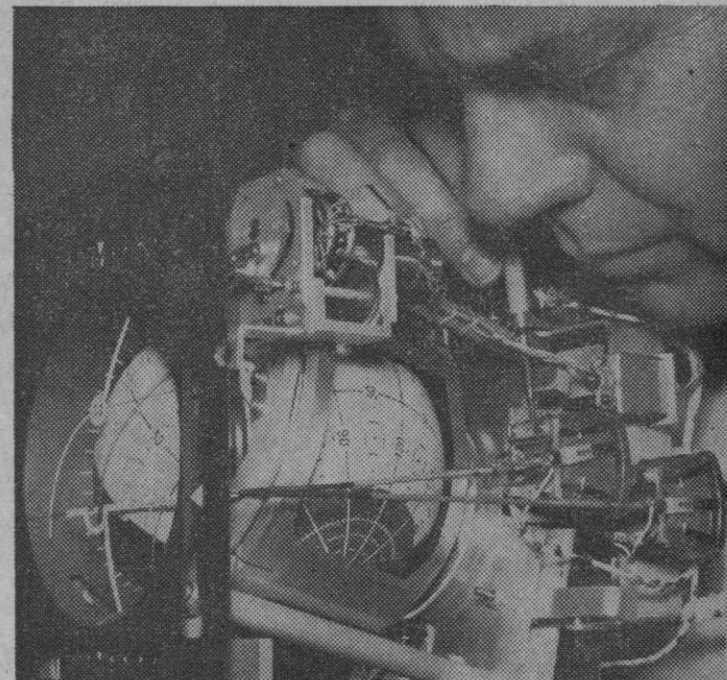
## 75 años permanecerá cerrado, con triple llave, el informe sobre el asesinato de Kennedy

Nueva York, 18.—Los secretos captados por la Comisión Warren durante su larga encuesta sobre el asesinato de Kennedy acaban de ser colocados bajo triple llave en los Archivos Nacionales, en Washington. Allí permanecerán durante setenta y cinco años, protegidos no sólo contra la curiosidad de los mortales sino también contra las inclemencias del tiempo en almacenes perfectamente acondicionados climatológicamente y equipados con un sistema electrónico especialmente sensible para dar la alarma en caso de fuego o de robo.

El inventario del abundante material secreto ocupará a los empleados del Archivo Nacional durante varias semanas y llenará 36 estanterías. Para la posteridad quedarán cuidadosamente conservados, no sólo los secretos que el Gobierno estadounidense juzga inoportuno facilitar a esta generación, sino también una serie de objetos en los que la Comisión Warren basa su fallo, tales como el fusil empleado para matar al presidente Kennedy.

Teóricamente, un investigador o historiador particularmente destacado podría tener acceso a tan explosivos secretos. Sin embargo, debería pedir previamente permiso a todas las agen-

cias especializadas que intervinieron en la investigación, incluido el FBI, el CIA—o Agencia Central de Inteligencia—, el departamento de Estado y los Servicios de Inmigración estadounidenses. Bien se comprende, en estas condiciones, que cuando el magistrado supremo, señor Warren, aceptó encargarse de presidir la encuesta sobre la muerte de Kennedy declarase, hace más de un año, que la investigación produciría resultados que la presente generación americana no aprendería (en su vida). Y no parece haber duda de que entre esos (resultados) se encuentra el (verbatim) de las declaraciones hechas por Lee Oswald en la Comisaría de Dallas an-



Un técnico de la fábrica Honeywell, en Minneapolis, opera en un indicador de posición de vuelo, diseñado para dar a los futuros astronautas del Apolo información de navegación durante los vuelos espaciales. La esfera muestra la posición del vehículo espacial Apolo en relación con sus varias órbitas. Unas agujas blancas indican las desviaciones de posición. El aparato está provisto de mandos manuales por si el equipo automático falla

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN EL ADELANTADO ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO